PROGRAMMANUS

PRODUCENTER: EMMANUELLE CAUSSÉ/EMILIA MELLBERG
PROJEKTLEDARE: EVA BLOMBERG
SÄNDNINGSDATUM: 2019-10-26

NOUVELLES EN FRANÇAIS
Samedi 26 octobre 2019

– Bonjour à tous ! Dans les Nouvelles aujourd'hui :

- L'augmentation de l'obésité chez les jeunes Français :
« Je ne fais pas attention à ce que je mange. »
- La contraception bientôt gratuite pour les jeunes filles de moins de 18 ans :
« Moi, ça me semble être une très bonne idée. »

– Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 26 octobre. Je suis Arman Vossougui.
– Et je suis Emmanuelle Caussé.

L'augmentation de l'obésité chez les jeunes Français

Extrait du journal télévisé de la chaîne CNews :
« Des adolescents français qui sont de plus en plus souvent en surpoids… »

le surpoids *övervikt*

Depuis quelques années, l'obésité augmente en France, surtout chez les jeunes. Actuellement, 20 % des jeunes Français sont en surpoids. Le problème vient du manque de sport, du temps passé devant les écrans et de la malbouffe, qui est l'alimentation trop grasse et trop sucrée.
Que pense un jeune Français de cette augmentation de l'obésité ? Nous en avons discuté avec Romuald.

l'obésité (f) *fetma*

un écran *en skärm*
la malbouffe *skräpmat*
gras(se) *fet*
l'augmentation (f) *ökningen*

Micro-trottoir

– *Vous-même, est-ce que vous essayez de manger équilibré ?*
Romuald : Non, moi, je ne fais pas attention à ce que je mange.
– *Est-ce que vous mangez parfois de la malbouffe ?*
Romuald : Ouais, souvent, souvent. J'aime la malbouffe.
– *Est-ce que vous trouvez que ça coûte plus cher de manger équilibré ?*
Romuald : Sincèrement, je pense. Genre, si on va manger un kebab, ça va nous coûter 5 euros, on aura bien mangé, pourtant je pense que c'est une des pires malbouffes aujourd'hui.

manger équilibré *äta hälsosamt*

une des pires *en av de värsta*

Nous avons aussi parlé de l'augmentation de l'obésité avec Anakin.

Micro-trottoir (suite)

– *À votre avis, comment est-ce qu'on peut lutter contre le problème de l'obésité chez les jeunes ?*
Anakin : Déjà, il faut inviter les jeunes à faire du sport, beaucoup, beaucoup plus. Et puis voilà, inviter les jeunes à mieux manger, enfin, démocratiser un peu ce sujet.

lutter contre *bekämpa*

La contraception bientôt gratuite pour les jeunes filles de moins de 18 ans

Extrait du journal de la radio Europe 1 :
« Avec cette mesure, toutes les jeunes mineures pourront donc elles aussi bénéficier gratuitement d'une contraception prescrite par un médecin… »

la contraception *preventivmedel*

En 2020, les moyens de contraception, comme la pilule, seront gratuits pour toutes les jeunes filles mineures. Mais l'accès à la contraception reste encore difficile en France, parce qu'elle est obligatoirement prescrite par un médecin ou une sage-femme. Et c'est compliqué pour les jeunes filles de prendre un rendez-vous seules. Elles doivent souvent en parler d'abord à leurs parents.
Pour en discuter, nous avons maintenant rendez-vous avec Louisa, une jeune fille de 15 ans.

la pilule *P-piller*

une sage-femme *en barnmorska*
prendre un rendez-vous *boka en tid (hos läkare)*

Interview

– *Qu'est-ce que vous pensez de la gratuité de la contraception pour les mineures ?*
Louisa : Moi, ça me semble être une très bonne idée.
– *Vous-même, est-ce que vous utilisez un moyen de contraception ?*
Louisa : Non, moi, je n'utilise pas de moyen de contraception et je n'ai jamais eu de rendez-vous médical.
– *Si vous avez besoin d'un moyen de contraception, est-ce que vous pouvez en parler à vos parents ?*
Louisa : Oui, si j'en ai besoin, j'hésiterai pas à demander à mes parents, mais après, ça fait un peu peur.
– *Est-ce que vous trouvez que c'est facile d'avoir accès à la contraception en France ?*
Louisa : Non, ce n'est pas forcément facile.

si vous avez besoin *om ni behöver*
si j'en ai besoin *om jag behöver*
j'hésiterais *jag skulle inte tveka*

Le message positif d'Arcadian

Arcadian, c'est le nom du groupe de trois amis, Yoann, Florentin et Jérôme. Ils ont commencé à faire de la musique à Paris, dans le métro et dans les bars, et aujourd'hui, ils ont beaucoup de succès. Voici leur chanson « Bonjour, merci », qui parle du désir de changer de vie.

le désir *viljan*

Tu dis : « Bonjour », tu dis : « Merci »
T'es toujours à l'heure au bureau
Le bien aimable, bien poli
On te prend jamais en défaut

*Extrait de la chanson « Bonjour, merci » d'**Arcadian***

T'es pas du genre qui s'énerve
Qui aime taper du poing sur la table
Plutôt celui sur la réserve
Qui tempère, qui est calme
Combien de temps encore
Faudra-t-il agir comme ils aiment ?
Combien de bruit encore
Avant l'acouphène ?

Un jour tu diras : « Stop »
T'inverseras les règles
Tu claqueras cette porte
Pour en ouvrir une nouvelle
Faudrait être beau, faudrait être digne
Faudrait être fort et puis fragile
Faudrait être comme elle, comme il
Être belle, être in
Faudrait sourire même au pire
Faudrait être docile et utile
Faudrait être monsieur tout-le-monde
Et en même temps être unique
Combien de temps encore
Faudra-t-il agir comme ils aiment ?
Combien de bruit encore
Avant l'acouphène ?

Un jour tu diras : « Stop »
T'inverseras les règles
Tu claqueras cette porte
Pour en ouvrir une nouvelle
Puisqu'on a qu'une seule vie
Faudra être vivant
Se laisser dévier
Prendre chaque courant
On n'aura peur de rien
On dira tout très fort
On prendra notre destin
Bras le cou, bras le corps
Tu dis : « Bonjour » tu dis : « Merci »
T'iras plus jamais au bureau

C'était les Nouvelles en français du samedi 26 octobre 2019. Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

Article sur l'augmentation de l'obésité chez les jeunes Français paru sur francetvinfo.fr
Sept questions sur la hausse du surpoids chez les jeunes Français paru sur francetvinfo.fr
Article sur la contraception bientôt gratuite pour les mineures paru sur le site lci.fr
Article sur « Bonjour, merci » d'Arcadian paru sur chartsinfrance.net